





## 同窓生の近況

輝いて  
生きる

### 中国語との出会い

上田久枝

平成12年8月1日

(3) 同窓会関東支部会報



もう七年が過ぎようとしている。ある中国人との出会いが中国語との出会いだった。

「你好（ニイハオ）」も知らなかつた私が拼音（ピイン）から始まり、独特な発声法、四声（これは今だにマスター出来ない）文法の一から十まで勉強していたなら私の人生は変わっていたかも知れないと思えるほど熱中し、よく勉強していった。とにかく感じが面白い。一年間は”听不懂（ティンブンホー）”という日本で言う標準語を使い話しても現地の人にはほとんど通じず二重三重に通訳してもらつて少し理解出来るほどのむづかしさだった。三回目は有名な桂林。ここは熊本県との姉妹都市といふ事で、熊本事務所、と書かれた看板を見たり、ホテルトン、看不懂（カンアントン）のうちに過ぎていった。これは「見ても聞いても解らない」という意味の中國語で、我々が普通使う”チンブンカンブン”に通じるところがあるよ。

うな気がして言葉を楽しめながら学習に精出した。年に一度実習を兼ねて中国旅行を計画してくれる北京人である先生の指導方法も七年も続いた原因であつたようと思う。

最初の旅は平成八年三月、あの雄大な長江（揚子江）の川下りを四泊五日かけて、五階建てのホテルが川に浮いてるような船で、重慶から武漢まで下る旅がメインで、見えた。その時は日本語でボンみたいのを持って来

るもの、見るもの驚きの連続であった。しかしどこかなつて景物にも出会い、それが中国語との出会いだった。

私は私たちの幼い頃、天草で見た生活週間の端でもあり、同じ民族に親しみを覚える事もあったが何しろ人が多い。重慶では”まるで地の底からアリが湧いてくるように”と私は表現した。当時中国語はほとんど出来なかつたが度胸は良い方で、手ぶり身ぶりとともに中国語のベテランみたままで中国語のベテランみたまにして買物も出来た。(二回目は雲南省、昆明を足掛りとして石林、大理、西双版納へ等々。数個の少数民族村を見た。とにかく面白い。)私たち普通語（アートンホー）という日本で言う標準語を使い話しても現地の人にはほとんど通じず二重三重に通訳してもらつて少し理解出来るほどのむづかしさだった。三回目は有名な桂林。ここは熊本県との姉妹都市といふ事で、熊本事務所、と書かれた看板を見たり、ホテル

運転手は”この席に座る人は一番度胸のある人、交通事故が多い中国では一番危ない席です”と先生に言つたとか。これからこの席はやめにしようとと思う。そんなこんなで中華語は美に楽しく、これから生きかいとボケ防止の為に続けていきたいと考えている。

旧小山 九回生 一町田

五月のパリは爽やかだった。バスティユ広場近くの裏通りで、アーヴィング河畔をシティホール塔近くの地下鉄では最後尾の車両に飛び乗つたとき、四・五人に囲まれてボケットに手が伸びてきたのには少々肝を冷やした。

リスボンへの「行き」の航空券を無駄にして、列車の旅をしようとしたモンバルナス駅で

スペインに跨るこの一帯は「バスク国」と呼ばれる

ロマニヨン人の末裔ともいわれる言語的に独立した地図に

後から来る語順は日本語にも似たるネットの社長松田公一さんによると、スペイン側のイルンでリスボン

郵送料などかなりの経費がかかる

個人が絵画展を開くとなると会場の資料、案内状の印刷代、郵送料などかなりの経費がかかる

世はまさにインターネットで、誰もが簡単に情報を世界に

発信し、郷土のPRに努力

の仲間達とつながりの資金を出し合い、インターネット画廊を立ち上げ、天草の観光及

3年程前、定年を迎えた

トバセ電気工業株式会社

トバセ電気工業株式会社

代表取締役 鳥羽瀬建男

(10回生 城河原)

〒343-0023 埼玉県越谷市東越谷7-117

電話 0489-64-9755

## 南蛮のみち

南 賢一

TGVと夜行寝台の切符を購入しボルドーへ向った。車窓の風景は意外に单调なもので

つ星のホテルは快適だった。下戸なのに無理して飲んだり歩き回った。カチエタランから

一人で酔いつぶれ早々に寝入った。翌日は予報通りの雨の中をバイヨンヌへ向

た。城砦の一部を改装したホテルは床が軋む質素な部屋で

アッタが朝食のパンと牛乳と

トマト「イル・ヌ・マルシエ」で、あとのフランシスコ・ザビエルがバスク出身であり、日本へ渡つて来たのも何かの縁

である。

六回生 本渡

税理士  
山 本

清 (高13回生)  
(五和町鬼池出身)

税務及経理の指導、相談、申告、代理

自宅/〒168-0073 東京都杉並区下高井戸4-26-7  
TEL 03-3303-1395  
事務所/〒103-0015 東京都中央区日本橋箱崎町16-11-202  
TEL 03-3668-1901 FAX 03-3668-3885

トバセ電気工業株式会社

代表取締役 鳥羽瀬建男

(10回生 城河原)

〒343-0023 埼玉県越谷市東越谷7-117

電話 0489-64-9755





あとの人のこのごろ  
まだまだ元気です

暮しの達人！と言う情報誌によるども震度七程度の直下型地震が発生したとき、屋内から逃げ出す数十秒の間に、家屋の倒壊を防いでくれるだけの丈夫さがあるかどうか、診断してくれる組織があつた。診断の結果により費用をかけて補修することになるが、未ず人命第一の安全性を重視する方には考をおすすめしたい。

「木耐協」（日本木造住宅耐震補強事業者協同組合）川口市元郷三一三一十。（〇四八一）二三四一八三一六。横浜市在住の小川矩正（五回生・佐伊津）の自宅は診断の結果良！と診断され本人も建築家として納得出来たとのこと。皆さんにもおすすめしたいと。

今年の三月のことです。母の法事で天草へ帰省しました。いつもは熊本から「マリンビューア」を使ったり、妹や弟に迎えに来もらつたりですが、今回は福岡からの飛行機を利用しました。三月二十四日とても風のつよい日でした。名古屋からのジャンボ機から乗り換えた私たちが、どんな思いでの「イルカ号」に乗りました。この高潮展は、戦前の東京高等工業学校（現千葉大学工学部）出身の絵の爱好者が集う絵画展である。この学校に

は古くからデザイン学科があり、当然絵画は必修科目で、卒業生の中には中央画壇で活躍している人も多い。例えば新制作の大御所赤穴宏氏をはじめ、変わった所では漫画家のやなせたかし氏や津嶋の高名陶芸家十三代中里太郎右衛門氏もおられる。

さて梶原氏の絵は、三年前など、得意になつて話したことでした。このように、とかく故郷のことになるとなれば、「たが」がはずれる私なのです。語るのは静岡市がついた。

在住の棚木陽子（旧浜、二十回生、楠）因みに、来館した主な「あまたか」同窓会の面々は、先



### ある絵画展より

平成十年三月中旬、京橋の

東京近代美術クラブ画廊で、

第二十五回高潮展が開催され

たが、その中に懐かしい本渡

のあの祇園橋と大きな南蛮桟

橋の油彩の絵（F10号）写真が

あつた。本渡市出身で天中三

十五回卒の梶原嘉辰氏の絵で

ある。

猪股昭三氏、松浦康一氏、三

十七回卒相良謙男氏、高女二

十六回卒長砂澄子さん、井上

氏、山下和男氏、吉田孝氏、

志津津さん、広沢律子さん、

川矩正氏、十三回卒大江芳子

さん、十四回卒池崎カヨ子さん、

十五回卒ではある祇園橋

のたもとが実家の梅本香代子

さんをはじめ下川洋子さん、

西田篤子さん、相場須美江さ

ん、二十二回卒岡田綾子さん

等など、高回卒の人の中に

は卒業以来のまさに劇的な再

会という場もあり、あたかも

この祇園橋の絵は、今本渡

の諏訪神社に奉納されている。

### 中京支部だより

場はシーンとして声なし。決策は市町の合併にありとの

ガーデンパレスにおいて第十回総会が盛大に開催された。

荒木忠夫氏（高12回生）が、日新電気（株）での要職をなげうつて、天草における子育

ての苦労話し、「演題：ふるさと天草に親子のふれあいを求めて」に全員が感動。引き続

く懇親会、牛深ハイヤ節の踊りに時間の経つのを忘れた

日であった。

と天草の欄に記入の上

により納入頂きますよう宜しくお願いします。

振込票【中学・高女・高】

（回生の欄に記入の上）

により納入頂きますよう宜しくお願いします。

事務局からのお願い

1、年会費納入のお願い

いつも年会費を納入頂き厚くお礼申上げます。今

年度（12年度）の年会費に

つきまして、同封の郵便

封筒

により年会費納入頂きます。

2、名簿の発行予定変更のお

知らせ

関東支部の名簿の発行を

予定しておりますが、同

窓会本部で来年度に全会員

の名簿を発行することにな

ったので関東支部も来年度

発行に延期いたしますので

ご誤解下さい。なお8月中

には往復ハガキによる第一

回調査（窓会本部より旭

出版に委託）がありますの

でご協力願います。

3、会報の寄稿について

本年より年二回発行する

こととなりました。旅行、

趣味、私の健康法、同期会

の記事、その他、近況を是

非お知らせ下さい。

関東あまたか会報の編集に

3年振りに参加しました。同

窓会誌として、どのようなテ

ーマを取上げたら皆さんは興味を持って貰えるか関係者で

相談の結果、今回の紙面にな

りました。寄稿をお願いした

方の中、高齢の方々で元気な方と健康を損ねている方な

ど人生模様もみて複雑な心

境です。高齢社会は高齢者が

主役として頑張って戴きたい

ものです。

本年も十月二十二日（日）

に第十六回関東あまたか会

が開催されます。楽しく面白い会にするため皆様のご意見をお寄せ下さい。

会報第八号発行に際し、原稿を寄せられた方広告に賛同

戴いた方にお礼申上げます。

会報第八号

発行に際し、原稿を寄せられた方広告に賛同

戴いた方にお礼申上げます。

会報第八号

発行に際し、原稿を寄せられた方広告に賛同